



EN - SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY
Herby, "Nikko Toys Ltd. declares that the radio equipment type [DINO BLASTER] is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.nikkotoys.com".
Keep the instruction sheet since it contains important information.

FR - DECLARATION UE DE CONFORMITÉ SIMPLIFIÉE
Le soussigné, "Nikko Toys Ltd. déclare que l'équipement radioélectrique du type [DINO BLASTER] est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: www.nikkotoys.com".
Conservez la feuille d'instructions car elle contient des informations importantes.

DE - VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
Hiermit erklärt "Nikko Toys Ltd. dass der Funkanlagetyp [DINO BLASTER] der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.nikkotoys.com".
Bewahren Sie das Merkblatt auf, da es wichtige Informationen enthält.

ES - DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD SIMPLIFICADA
Por la presente, "Nikko Toys Ltd. declara que el tipo de equipo radioeléctrico [DINO BLASTER] es conforme a la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: www.nikkotoys.com".
Conserve la hoja de instrucciones ya que contiene información importante.

IT - DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE SEMPLIFICATA
Il fabbricante "Nikko Toys Ltd. dichiara che il tipo di apparecchiatura radio [DINO BLASTER] è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.nikkotoys.com".
Conservare le istruzioni in quanto contengono informazioni importanti.

PT - DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE SIMPLIFICADA
O signatário, "Nikko Toys Ltd. declara que o presente tipo de equipamento de rádio [DINO BLASTER] está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: www.nikkotoys.com".
Guarde a folha de instruções, pois ela contém informações importantes.

NL - VEREENFACHTE EU-KONFORMITEITSVERKLARING
De fabrikant "Nikko Toys Ltd. verklaart dat het type radioapparatuur [DINO BLASTER] conform is met Richtlijn 2014/53/UE. Het volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: www.nikkotoys.com".
Bewaar de handleiding, daar deze belangrijke informatie bevat.

PL - UPROSZCZONA DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE
Nikko Toys Ltd. niniejszym oświadczam, że typ urządzenia radiowego [DINO BLASTER] jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.nikkotoys.com".
Zachowaj instrukcję, ze względu na zawarte w niej ważne informacje.

SE - FÖRENLÄGGLIG EU-FÖRKÄRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE
Jagmed, "Nikko Toys Ltd. att denna typ av radioutrustning [DINO BLASTER] överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-förklaring om överensstämmelse finns på följande webbadress: www.nikkotoys.com".
Behåll instruktionsblad eftersom det innehåller viktig information.

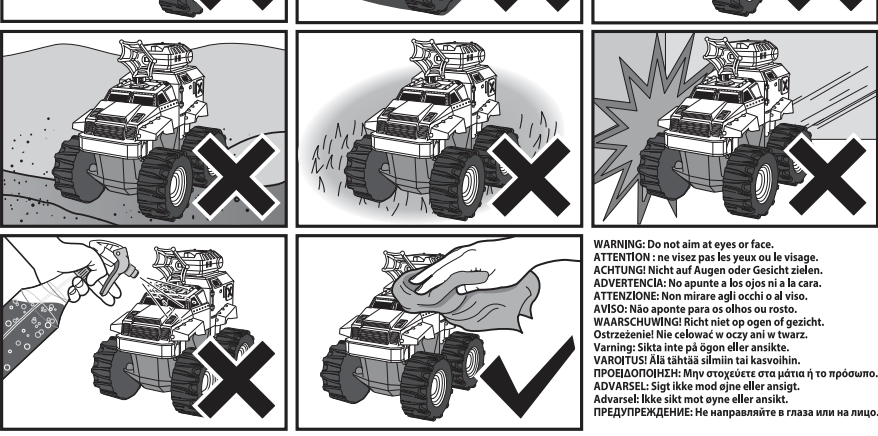
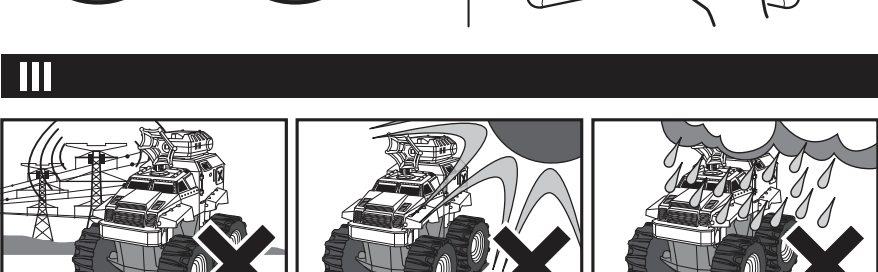
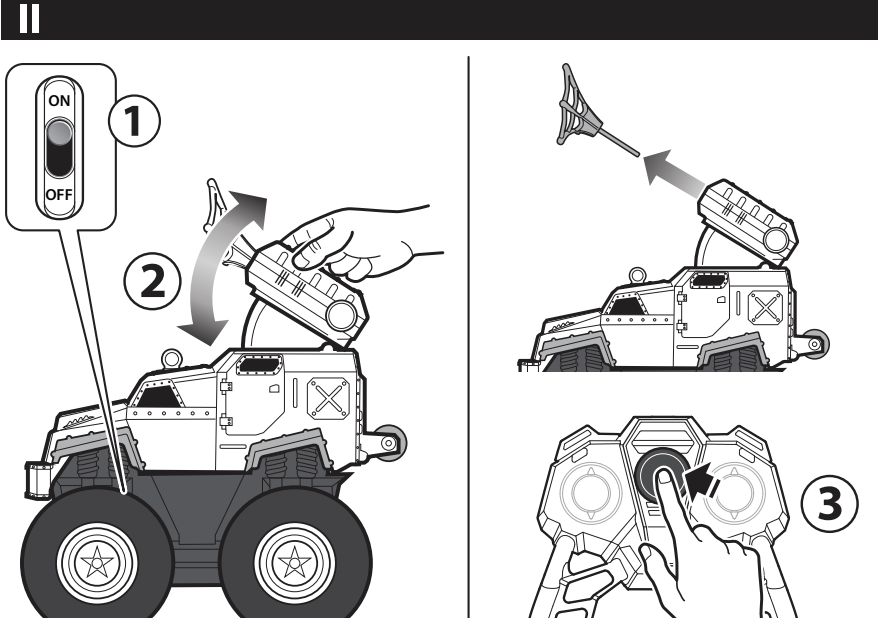
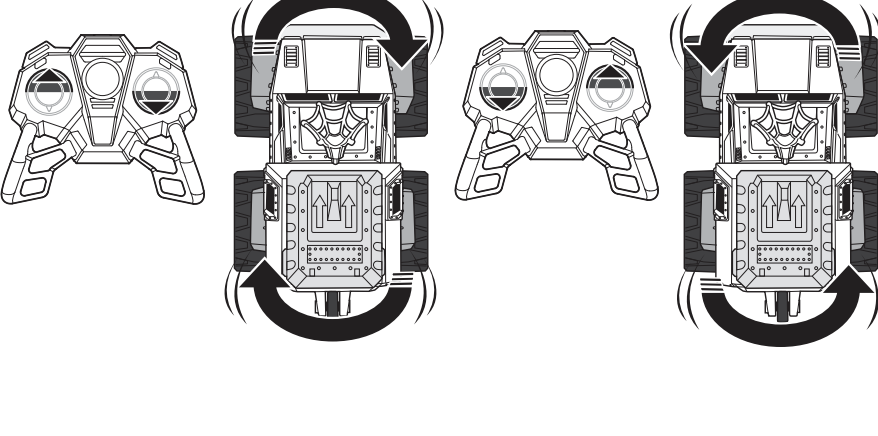
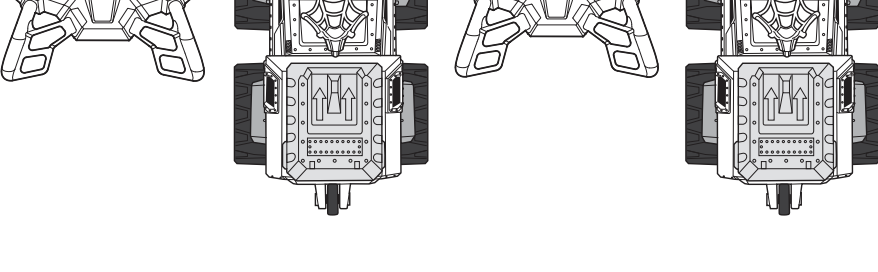
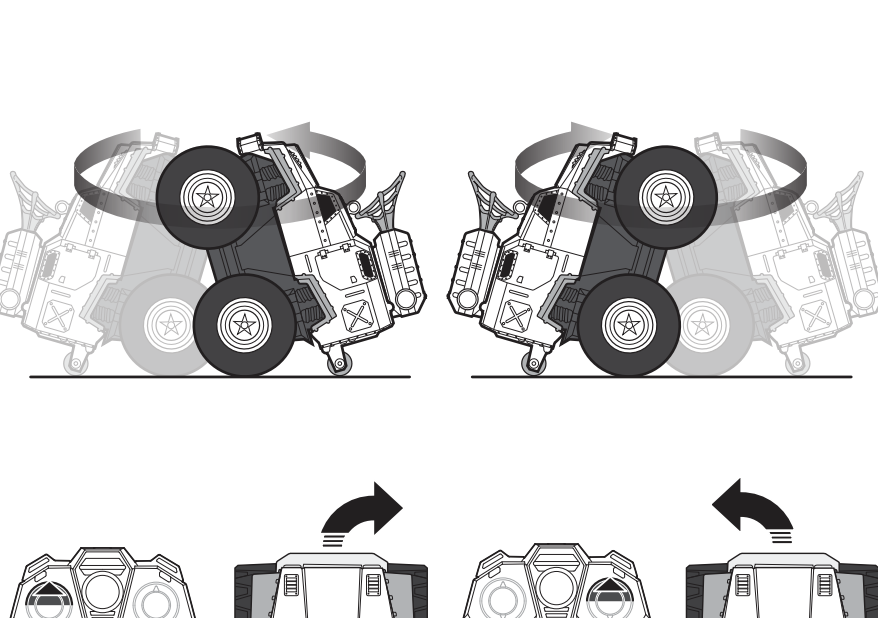
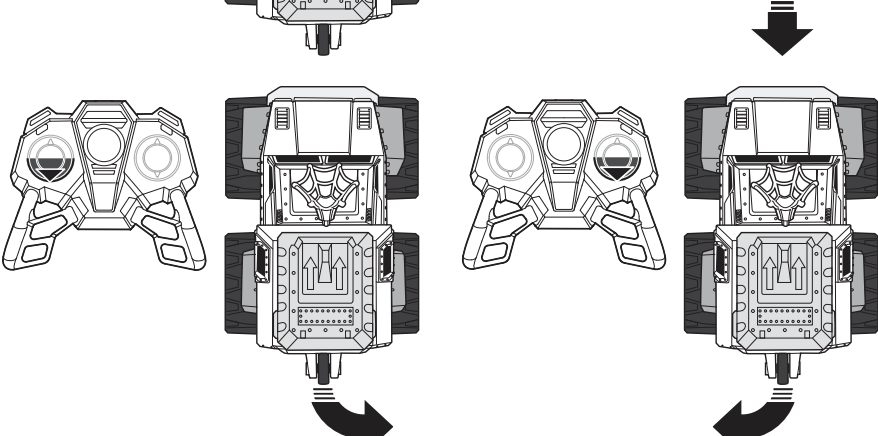
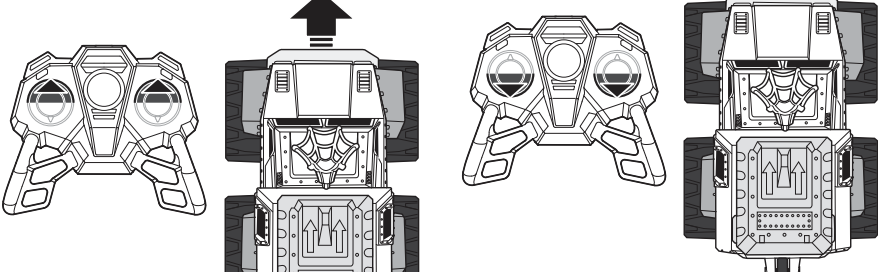
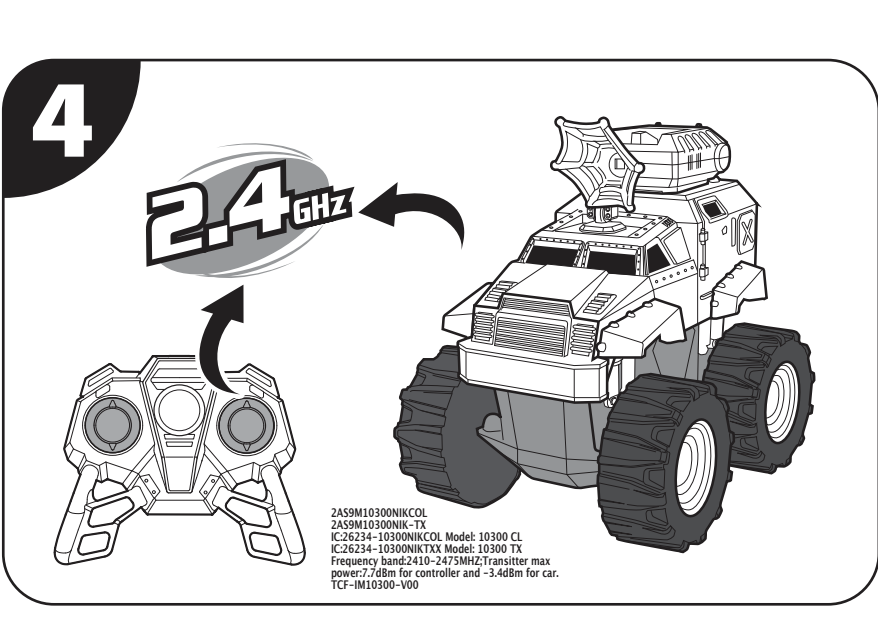
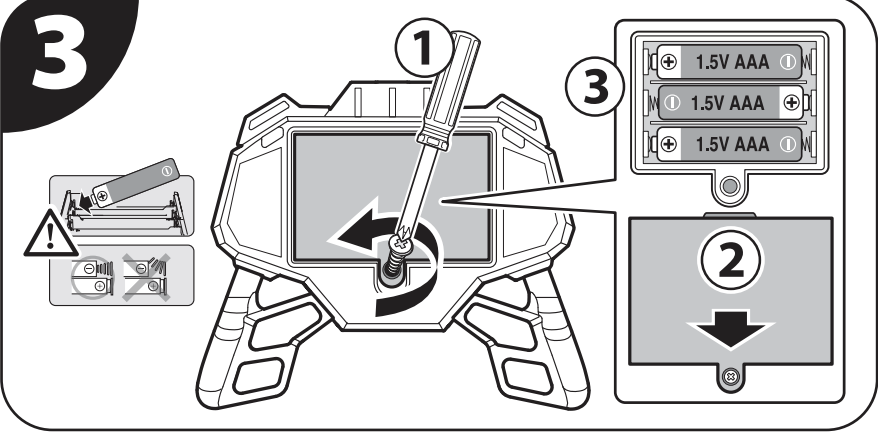
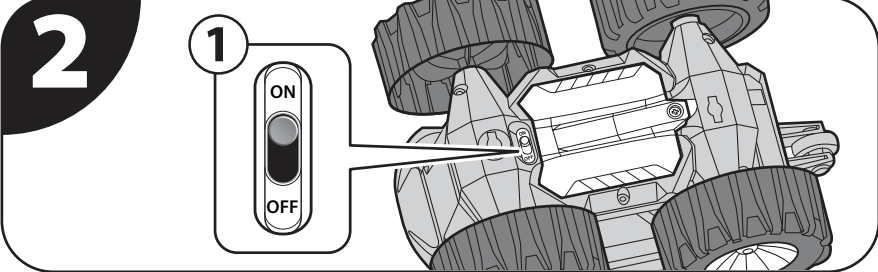
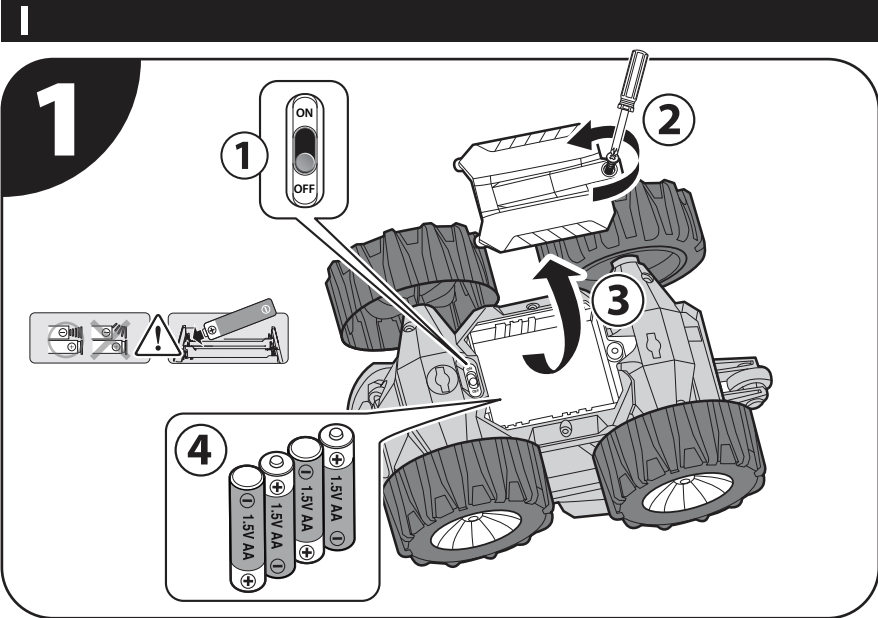
SV - FÖRENLÄGGLIG EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
"Nikko Toys Ltd. väskan, att radioutrustningen [DINO BLASTER] i direktiv 2014/53/EU maktas. Den fullständiga texten till EU-konformitetsdeklarationen finns på följande internetadress: www.nikkotoys.com".
Håll på objekt, för att det innehåller viktig information.

GR - ΑΠΟΛΕΓΜΕΝΗ ΔΕΚΛΑΡΗΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ
Με την παρούσα, ο/η "Nikko Toys Ltd. δηλώνει ότι ο παρόντος τύπος [DINO BLASTER] συμμορφώνεται με τη οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ βρίσκεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα: www.nikkotoys.com".
Κρατήστε την οδηγία, καθώς περιέχει σημαντικές πληροφορίες.

DA - FØRENLEMLIG EU-ØVERENSSTEMMELSEERKLÆRING
Hermed erklærer "Nikko Toys Ltd. at den type radioapparat [DINO BLASTER] er i samvare med direktiv 2014/53/EU. Den fulde tekst af EU-overensstemmelseerklæringen findes på følgende internetadresse: www.nikkotoys.com".
Danish Behold instruktionspapiret da det indeholder vigtig information.

NO - FØRENLEMLIG EU-ØVERENSSTEMMELSEERKLÆRING
Hermed erklærer "Nikko Toys Ltd. at radioapparatet [DINO BLASTER] er i samvare med direktiv 2014/53/EU. Den fulde tekst af EU-overensstemmelseerklæringen findes på følgende internetadresse: www.nikkotoys.com".
Norwegian Behold instruktionspapiret da det indeholder viktig informasjon.

EU - VERPOEGENDE VERKLARING VAN DE CONFORMITEIT
De fabrikant "Nikko Toys Ltd. verklaart dat het type radioapparatuur [DINO BLASTER] conform is met Richtlijn 2014/53/UE. Het volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: www.nikkotoys.com".
Bewaar de handleiding, daar deze belangrijke informatie bevat.



PRECAUTION

WARNING! CHOKING HAZARD
Not suitable for children under 36 months due to small parts.

Only operate the product and its accessories when fully assembled and in accordance with this manual!

- Do not use this vehicle in water, mud, or sand.
- This product and its accessories are not suitable for children under the age of 36 months, because of small parts that can be swallowed.
- Intended for children age 6 and older.
- Adult supervision strongly recommended.
- Drive your vehicle in a safe area away from people, pets, and property.
- Do not drive on streets or after dark.

IMPORTANT BATTERY SAFETY INFORMATION. CAUTION: TO AVOID BATTERY LEAKAGE.
NOTE: BATTERIES MUST BE RECYCLED OR DISPOSED PROPERLY.
Contact your local area office of solid waste management or other appropriate local agency for information.

- Make sure the batteries are inserted with correct polarity and follow the toy and battery manufacturer's instructions.
- Remove batteries from the product for storage. Battery may be hot.
- Do not attempt to short-circuit, charge, disassemble or heat batteries.
- Do not dispose of batteries in fire, make them wet, or burn them.
- Do not mix or use new and old batteries together.
- Non-rechargeable batteries are not to be recharged because of the danger of explosion.
- Remove rechargeable batteries from the product before charging. Rechargeable batteries are to be charged by adult only.

I - BATTERY INSTALLATION AND CONTROL LINKING

IMPORTANT:
This vehicle uses an automatic system to link the vehicle with the controller. For multi vehicle play, this process must be completed one by one for each vehicle.
Attempting to link multiple vehicles at the same time will cause miss matching of controllers.
If the controller and the vehicle cannot link, please repeat the steps 1-3 to re-link.

NOTE: There is no ON/OFF switch on the controller. Moving the sticks turns it on automatically. For best performance, always use alkaline batteries only. To remove the batteries, reverse the installation procedure.

TROUBLE SHOOTING AND CARE FOR R/C VEHICLE	
R/C VEHICLE DOES NOT MOVE	PERFORMANCE DROP, INCONSISTENT MOVEMENT OR FAILS TO RUN
- Is the power switch turned to ON position? - Are the batteries weak or out of power? - Are the batteries installed and control linking completed? - See "BATTERY INSTALLATION AND CONTROL LINKING" - Are the + and - contacts correctly matched to the batteries? - Are the metal contact tabs touching, rust or dirty?	- Are the batteries weak or out of power? - Check batteries. If necessary, recharge battery pack and/or replace the batteries in the R/C vehicle and controller with new alkaline batteries. - Are the batteries installed properly?

FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION COMPLIANCE

NOTE: This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and
(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. **NOTE:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment uses radio frequency energy, and if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

MANUFACTURER'S NOTE

- Modifications not authorized by the manufacturer may void users authority to operate the device.
- This toy and all accessories need to be periodically examined for potential hazards and any potentially hazardous parts be repaired or replaced.
- In the interest of better quality and value, we are constantly improving and updating our products.
- Consequently, pictures in this instruction sheet may sometimes differ from the model enclosed.
- You are advised to retain the packaging for future reference as it contains important information.

PRÉCAUTIONS

ATTENTION! RISQUES D'ÉTOUFFEMENT
Petites pièces. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.

Utiliser le produit et ses accessoires seulement après montage complet conformément aux instructions contenues

- Ne plonge jamais ce véhicule dans l'eau, la boue ou le sable.
- Ce produit et ses accessoires ne conviennent pas aux enfants de moins de 36 mois, car ils comportent de petites pièces que l'enfant risque d'avaler.
- Prévu pour enfants de 6 ans et plus.
- Surveillance d'un adulte fortement conseillée.
- Ne tentez pas de court-circuiter, charger, démonter ou chauffer les piles.
- N'incinère jamais les piles et ne les jetez pas dans l'eau.
- Ne mélange jamais des piles usées et neuves.
- Ne mélangez pas des piles de types différents.
- Ne recharge pas des piles non rechargeables, car cela présente des risques d'explosion.
- Retirez les piles rechargeables du produit avant de les charger.
- Les batteries rechargeables ne doivent être chargées que par un adulte, et sous la supervision du fabricant du produit.

INFORMATIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ CONCERNANT LES PILES.
ATTENTION: POUR ÉVITER TOUTES FUITES DES PILES.
REMARQUE: LES PILES DOIVENT ÊTRE RECYCLÉES OU MISES AU REBUT CORRECTEMENT.
Pour toutes informations, contactez le centre de gestion des déchets solides de votre localité ou tout autre organisme local approprié.

- Assurez-vous d'insérer correctement les piles sous la supervision d'un adulte, et sous toujours les instructions du fabricant du produit et des piles.
- Utilisez exclusivement des piles du type recommandé.
- Ne tentez pas de court-circuiter, charger, démonter ou chauffer les piles.
- N'incinère jamais les piles et ne les jetez pas dans l'eau.
- Ne mélange jamais des piles usées et neuves.
- Ne mélangez pas des piles de types différents.
- Ne recharge pas des piles non rechargeables, car cela présente des risques d'explosion.
- Retirez les piles rechargeables du produit avant de les charger.
- Les batteries rechargeables ne doivent être chargées que par un adulte, et sous toujours les instructions du fabricant du produit.

I - INSTALLATION DES PILES ET CONNEXION DE LA TÉLÉCOMMANDE

IMPORTANT:
Ce véhicule est équipé d'un système automatique qui permet de connecter le véhicule à la télécommande. Pour jouer avec plusieurs véhicules, ce processus doit être exécuté séparément pour chaque véhicule.
Tenter une connexion simultanée de plusieurs véhicules risque de provoquer un défaut de correspondance des télécommandes.
En cas de connexion impossible entre la télécommande et le véhicule, veuillez exécuter à nouveau les étapes 1 à 3 pour rétablir la connexion.

REMARQUE: La télécommande ne comporte pas de bouton ON/OFF. Le déplacement des leviers permet de démarrer automatiquement le véhicule. Pour obtenir des performances optimales, utilisez toujours uniquement des piles alcalines. Pour retirer les piles, inversez la procédure d'installation.

DÉPANNAGE ET ENTRETIEN DE VOTRE VÉHICULE RADIOCOMMANDE

LE VÉHICULE RADIOCOMMANDE RESTE IMMOBILE	DIMINUTION DES PERFORMANCES, DÉPLACEMENT SACCADÉ OU IMMOBILITÉ
- Le commutateur d'alimentation est-il positionné sur ON (Marche)? - Les piles sont-elles faibles ou épuisées? - La connexion de la batterie et la connexion de la télécommande sont-elles effectuées? - Voir la section "INSTALLATION DE LA BATTERIE ET DE LA TÉLÉCOMMANDE". - Les bornes + et - correspondent-elles à celles des piles? - Les languettes métalliques de contact sont-elles en contact, rouillées ou sales?	- Les piles sont-elles faibles ou épuisées? - Vérifiez l'état des piles. Au besoin, rechargez le bloc batterie et/ou remplacez les piles usées par des piles neuves. - Les piles sont-elles installées correctement?

CERTIFICATION FCC
REMARQUE: Cet appareil est conforme à la Section 15 du règlement de la FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes:
(1) Cet appareil ne peut pas causer de brouillage préjudiciable.
(2) Cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles susceptibles d'engendrer un dysfonctionnement.
Avertissement: Tout apport de changement ou de modification à cette unité qui n'est pas approuvé expressément par la partie responsable de la conformité peut annuler le droit de l'utilisateur d'utiliser l'appareil. **REMARQUE:** Cet appareil a été testé et respecte les limites prévues pour un appareil numérique de classe B, conformément à la section 15 du règlement FCC. Ces limites sont conçues pour assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles des bâtiments à vocation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie radioélectrique, et s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer des interférences préjudiciables pour les communications radio. Cependant, nous ne pouvons garantir qu'aucun brouillage ne se produira dans une installation particulière. Si cet appareil produit des interférences préjudiciables lors de réception radio ou télévisive qui peuvent être détectées en allumant et en éteignant l'appareil, l'utilisateur est prié de les supprimer d'une ou des manières suivantes:
- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Brancher l'appareil à une prise de courant d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est branché.
- Consulter le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

REMARQUE DU FABRICANT

- Toute modification non autorisée par le fabricant peut annuler le droit qu'a l'utilisateur d'utiliser l'appareil.
- Ce jouet ainsi que tous les accessoires doivent être périodiquement vérifiés afin de détecter tout danger et toute pièce potentiellement dangereuse doit être réparée ou remplacée.
- Soucieux d'offrir une qualité et une valeur sans cesse supérieures, nous améliorons et mettons à jour nos produits constamment.
- En conséquence, les images de ce manuel peuvent parfois différer du modèle ci-joint.
- Nous recommandons de garder toutes les informations relatives à ce produit pour référence future.

VORSICHTSMASSNAHMEN

ACHTUNG! ERSTICKUNGSGEFAHR
Kleine Teile. Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.

Nehmen Sie das Produkt und sein Zubehör nur in Betrieb, wenn es gemäß dieser Bedienungsanleitung vollständig zusammengebaut wurde!

- Benutzen Sie dieses Fahrzeug nicht in Wasser, Schlamm oder Sand.
- Dieses Produkt und sein Zubehör ist wegen kleiner Teile, die verschluckt werden können, nicht für Kinder im Alter unter 36 Monaten geeignet.
- Für Kinder im Alter von 6 Jahren und älter bestimmt.
- Aufsicht durch Erwachsene dringend empfohlen.
- Nehmen Sie Ihr Fahrzeug in einem sicheren Bereich und in der Nähe von Personen, Haustieren, Autos usw. in Betrieb.
- Nicht auf Straßen oder nach Einbruch der Dunkelheit verwenden.

WICHTIGE INFORMATIONEN ZUR BATTERIE.
SICHERHEIT VERMEIDEN DES AUSLAUFENS VON BATTERIE.
HINWEIS: BATTERIEN MÜSSEN ORDNUNGSGEMÄSS WIEDERVERWERFT ODER ENTSORGT WERDEN. Weitere Informationen über das Abgabe- und Sammelsystem erhalten Sie bei der für Sie zuständigen Gemeindeverwaltung oder anderen zuständigen Behörden.

- Achten Sie darauf, dass die Batterien mit der richtigen Polarität eingelegt wurden und befolgen Sie die Anweisungen eines Erwachsenen.
- Das Ersetzen der Batterien muss in Anwesenheit eines Erwachsenen erfolgen.
- Batterien vor dem Aufladen aus dem Produkt entfernen. Batterien können heiß sein.
- Batterien nicht im Feuer entzünden oder nach werden lassen.
- Alte und neue Batterien nicht mischen.
- Verschiedene Batterietypen nicht mischen.
- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden.
- Explosionsgefahr.
- Wiederaufladbare Batterien vor dem Aufladen aus dem Produkt entfernen.
- Wiederaufladbare Batterien müssen unter Aufsicht eines Erwachsenen aufgeladen und die Anweisungen der Batterie- und Ladegerät-Hersteller müssen befolgt werden.

I - BATTERIE INSTALLIEREN UND STEUERUNG VERKNÜPFEN

WICHTIG:
Das automatische System des Fahrzeugs verknüpft das Fahrzeug mit der Steuerung. Für die Steuerung mehrerer Fahrzeuge muss dieser Vorgang nacheinander für jedes Fahrzeug durchgeführt werden.
Ein gleichzeitige Verknüpfung mehrerer Fahrzeuge führt zu einer falschen Zuordnung der Steuerungen.
Falls die Steuerung und das Fahrzeug nicht verknüpft werden können, wiederholen Sie die Schritte 1-3 für eine erneute Verbindung.

HINWEIS: Der Sender besitzt keinen Ein-/Ausschalter. Bewegen der Bedienelemente schaltet ihn automatisch ein. Verwenden Sie für die optimale Leistung stets nur Alkali-Batterien. Gehen Sie zum Entfernen der Batterien in umgekehrter Reihenfolge wie beim Einlegen vor.

FEHLERBEHEBUNG UND PFLEGE FÜR DAS FERNGESTEUERTE FAHRZEUG

FERNGESTEUERTES FAHRZEUG BEWEGT SICH NICHT	LEISTUNGSABFALL, UNBESTÄNDIGE BEWEGUNG ODER ES LÄUFT NICHT
- Wurde der Ein/Ausschalter am Fahrzeug eingeschaltet? - Sind die Batterien schwach oder leer? - Wurden die Installation der Batterie und die Verknüpfung der Steuerung abgeschlossen? - Siehe Abschnitt "BATTERIE INSTALLIEREN UND STEUERUNG VERKNÜPFEN". - Ist die Batterie richtig mit den + und - Kontakten ausgerichtet? - Sind die Metallkontakte verrostet oder schmutzig? oder berühren sie sich gegenseitig?	- Wurde der Ein/Ausschalter am Fahrzeug eingeschaltet? - Kontrollieren Sie die Batterien. Ersetzen Sie nötigfalls alle Batterien im ferngesteuerten Fahrzeug und der Fernsteuerung mit frischen Alkali-Batterien. - Wurden die Batterien richtig installiert?

HINWEIS VOM HERSTELLER

- Änderungen, die nicht ausdrücklich vom Hersteller genehmigt wurden, können die Betriebserlaubnis des benutzers erlöschen lassen.
- Dieses Spielzeug und alle zubehörende müssen regelmäßig auf potenzielle Gefahren untersucht zu werden, und möglicherweise gefährliche Teile müssen repariert oder ersetzt werden.
- Im Interesse einer besseren Qualität und Leistung, verbessern und aktualisieren wir ständig unsere Produkte.
- Folglich können Abbildungen in dieser Bedienungsanleitung manchmal vom mitgelieferten Modell abweichen.
- Wir empfehlen Ihnen, alle Produktinformationen für einen späteren Zeitpunkt aufzubewahren.

PRECAUTION

¡ATENCIÓN! RIESGO DE ASFIXIA
Piezas pequeñas. No apto para niños menores de 3 años.

Utilice el producto y sus accesorios solo cuando esté completamente ensamblado y según se indica en este manual.

- No utilice este vehículo en agua, lodo o arena.
- Este producto y sus accesorios no son aptos para niños menores de 36 meses, ya que podrían tragarse las piezas pequeñas.
- Hecho para niños de 6 años o más.
- Se recomienda encarecidamente la supervisión de un adulto.
- Conduzca el vehículo en una zona segura para las personas, mascotas, automóviles, etc.
- No conduzca en las calles ni en la oscuridad.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD IMPORTANTE SOBRE LAS BATERÍAS.
PARA EVITAR FUGAS EN LA BATERÍA.
NOTA: LAS BATERÍAS DEBEN RECICLARSE O DESECHARSE ADECUADAMENTE.
Contacte a su oficina de gestión de desechos local o a otra autoridad pertinente para obtener información.

- Asegúrese de que las baterías se inserten con polaridad correcta y siga las instrucciones del fabricante tanto de la batería como del juguete.
- No provoque cortocircuitos, cargue, desarme ni caliente las baterías.
- No elimine las baterías quemándose ni mojóndolas.
- No mezcle o utilice baterías de distintos tipos.
- Las baterías descargadas no pueden recargarse, ya que pueden provocar explosiones.
- Extraiga las baterías recargables del producto antes de cargarlas.
- Después de usar, asegúrese de apagar el producto.
- Extraiga las baterías apiladas o abajo del producto.
- Desenchufe las baterías de manera segura, según los requisitos locales.
- Los cargadores utilizados con el juguete deben ser examinados periódicamente para comprobar el calor, el enfriamiento, la fuga y otras partes, y que, en caso de que dañe, el juguete no debe ser utilizado con este cargador hasta que el daño haya sido reparado.

I - INSTALACIÓN DE LA BATERÍA Y ENLACE CON EL MANDO DE CONTROL

IMPORTANTE:
Este vehículo utiliza un sistema automático para enlazar el vehículo con el mando de control. Cuando se trate de varios vehículos al mismo tiempo, el proceso debe llevarse a cabo con cada vehículo uno a uno.
Intentar enlazar múltiples vehículos al mismo tiempo provocará que no se puedan combinar bien los mandos de control.
Si no puede enlazar el mando de control con el vehículo, repita los pasos del 1 al 3 para volver a intentar enlazarlos.

NOTA: No hay interruptor de encendido/apagado en el transmisor. Al mover las palancas, se enciende automáticamente. Para obtener el máximo rendimiento, utilice siempre solo baterías alcalinas. Para extraer las baterías, invierta el procedimiento de instalación.

RESOLUZIONE DEI PROBLEMI Y CUIDADO DEL VEHICULO RADIOCONTROLADO

EL VEHICULO R/C NO SE MUEVE	EL DESEMPEÑO BAJO, MOVIMIENTO INCONSTANTE O NO FUNCIONA
¿Está el interruptor en la posición de encendido ON? ¿Compruebe las baterías? ¿Ha finalizado la instalación de la batería y el enlace con el mando de control? - Ver la sección "INSTALACIÓN DE LA BATERÍA Y ENLACE CON EL MANDO DE CONTROL". ¿Están los contactos + y - colocados donde corresponde con respecto a las baterías? ¿Están las lengüetas de metal tocándose, oxidadas o sucias?	¿Están las baterías bajas o agotadas? - Compruebe las baterías. Si es necesario, recargue las baterías y/o cámbielas por baterías alcalinas nuevas en el vehículo y control. ¿Están correctamente instaladas las baterías?

COMPLIMIENTO CON LA COMISIÓN FEDERAL DE COMUNICACIONES

NOTA: Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Regulaciones FCC. La operación queda sujeta a las siguientes dos condiciones:
(1) este dispositivo no puede provocar interferencias peligrosas, y
(2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo aquellas que puedan provocar un funcionamiento no deseado.
Advertencia: Los cambios o modificaciones a este producto sin la aprobación del fabricante pueden causar el fallo de funcionamiento. **NOTA:** Este equipo se ha probado y comprobado en relación a su cumplimiento con los límites para los dispositivos digitales Clase B, según la Parte 15 de las Regulaciones FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra las interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede emitir energía de radiofrecuencia, la cual, de no instalarse según las instrucciones, puede provocar interferencia dañina a las comunicaciones por radio. No obstante, no hay garantía de que no ocurra interferencia en una instalación en particular. Si este equipo no provoca interferencia dañina a la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse encendiendo o apagando el equipo, se anima al usuario a intentar corregir la interferencia mediante uno o más de los siguientes pasos:
- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo en un tomacorriente en un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consulte con su vendedor minorista o con un técnico especializado en radio/TV para obtener ayuda.

NOTA DEL FABRICANTE

- Las Modificaciones No Autorizadas Por El Fabricante Pueden Anular La Autoridad Del Usuario Para Operar El Dispositivo.
- Este Juguete Y Todos Sus Accesorios Deben Examinarse Periódicamente Para Identificar Posibles Peligros Y Piezas Peligrosas Que Deban Repararse O Cambiarse.
- Para Obtener El Máximo Valor Y La Máxima Calidad, Constantemente Mejoramos Y Actualizamos Nuestros Productos.
- Consecuentemente, Las Imágenes De Esta Hoja De Instrucciones Podrían, A Veces, Difierir Del Modelo Adquirido.
- Guarde toda la información relacionada con este producto para posibles usos en el futuro.

PRECAUTIONI

ATTENZIONE! PERICOLO DI SOFFOCAMENTO
Contiene componenti piccoli. Non adatto ai bambini al di sotto dei 3 anni.

Azionare il prodotto e i relativi accessori solo se completamente assemblato e in conformità al presente manuale!

- Non utilizzare il veicolo in acqua, fango o sabbia.
- Il prodotto e i relativi accessori non possono essere utilizzati da bambini al di sotto dei 36 mesi in quanto contengono componenti piccoli che possono essere ingeriti.
- Adatto ai bambini di sopra degli 6 anni.
- La supervisione da parte di un adulto è fortemente consigliata.
- Manovrare il veicolo in una zona sicura, lontano da persone, automobili e così via.
- Non manovrare in strada o al buio.

INFORMAZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA DELLE BATTERIE.
ATTENZIONE: PER EVITARE PERDITE DI LIQUIDO DALLE BATTERIE.
NOTA: LE BATTERIE DEVONO ESSERE RICICLATE O SMALTITE CORRETTAMENTE.
Contattare l'ufficio locale per la gestione dei rifiuti solidi o un altro ufficio locale competente.

- Assicurarsi che le batterie siano inserite rispettando la corretta polarità e in conformità alle istruzioni del produttore del giocattolo e delle batterie.
- Utilizzare esclusivamente i tipi di batterie raccomandati.
- Non tentare di cortocircuare, caricare, smontare o riscaldare le batterie.
- Non bagnare le batterie né smaltirle nel fuoco.
- Non mescolare o utilizzare insieme batterie vecchie e nuove.
- Non mescolare o utilizzare insieme batterie di tipo diverso.
- Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate: pericolo di esplosione.
- Rimuovere le batterie ricaricabili dal prodotto prima di ricaricarle.
- Le batterie ricaricabili devono essere ricaricate solo sotto la supervisione

I - INSTALLAZIONE DELLA BATTERIA E COLLEGAMENTO DEL CONTROLLO

IMPORTANTE:
Questo veicolo utilizza un sistema automatico per collegare il veicolo al dispositivo di controllo. Per il gioco a più veicoli, questo processo va completato per ciascun veicolo, uno per uno.
Il tentativo di collegare più veicoli contemporaneamente causerà l'errato abbinamento dei dispositivi di controllo.
Se il dispositivo di controllo e il veicolo non riescono a collegarsi, ripetere i passaggi da 1 a 3 per ricollegare.

NOTA: Il radiocomando non è dotato di interruttore, il movimento degli stick lo accende automaticamente. Per ottenere prestazioni ottimali, utilizzare sempre solo batterie alcaline. Per rimuovere le batterie, ripetere la procedura di installazione in senso inverso.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI E MANUTENZIONE DEL VEICOLO R/C

IL VEICOLO R/C NON SI MUOVE	CALE DELLE PRESTAZIONI, MOVIMENTO INCONSISTENTE O CORSA ASSENTE
- L'interruttore di alimentazione è in posizione ON? - Le batterie sono scariche o esauste? - L'installazione della batteria e il collegamento del controllo sono stati completati? - Vedere la sezione "INSTALLAZIONE DELLA BATTERIA E COLLEGAMENTO DEL CONTROLLO". - I contatti + e - sono correttamente abbinati alle batterie? - Le linguette metalliche di contatto si toccano, sono arrugginite o sporche?	- Le batterie sono scariche o esauste? - Controllare le batterie. Se necessario, ricaricarle o sostituire le batterie nel veicolo e nel radiocomando con nuove batterie alcaline. - Le batterie sono installate correttamente?

NOTA DEL PRODUTTORE

- Modifiche non autorizzate dal produttore potrebbero invalidare il diritto dell'utente a utilizzare il dispositivo.
- Il giocattolo e tutti gli accessori devono essere regolarmente esaminati per verificare l'esistenza di potenziali rischi. Ogni parte che costituisce un potenziale rischio deve essere riparata o sostituita.
- Per garantire standard di qualità e valore sempre elevati, miglioriamo e aggiorniamo costantemente i nostri prodotti.
- Per questo, le figure nella presente scheda di istruzioni potrebbero differire dal modello contenuto nella confezione.
- Si consiglia di conservare tutte le informazioni legate a questo prodotto per riferimenti futuri.

AVISO! PERIGO DE SUFOCAMENTO
Peças pequenas. Não adequado para crianças com menos de 3 anos.

Manuseie o produto e seus acessórios quando estes estiverem totalmente montados e de acordo com este manual!

- Não utilize este veículo em água, lama ou areia.
- Este produto e seus acessórios não são adequados para crianças com menos de 36 meses de idade devido às peças pequenas que podem ser engolidas.
- Apenas para crianças com 6 anos ou mais.
- Recomenda-se a supervisão de um adulto.
- Conduza o seu veículo numa área segura longe de pessoa, animais de estimação, carros, etc.
- Não conduza em ruas ou depois do pôr-do-sol.

MANUTENÇÃO PREVENTIVA

- Não toque ou tente apanhar o veículo quando este estiver em movimento. Aguarde até que tenha parado totalmente.
- Mantenha cabelo, dedos, cara e roupas soltas longe das rodas dianteiras e traseiras enquanto o veículo é ligado ou quando o transmissor estiver a funcionar.
- Siga um operador responsável.
- Não deixe cair ou crie impacto no produto e seus acessórios, animais de estimação, carros, etc.
- Nunca tente desmontar ou modificar o produto ou os seus acessórios.

INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTE SOBRE A BATERIA.
CUIDADO: EVITAR FUGAS NA BATERIA.

NOTA: AS BATERIAS DEVEM SER ELIMINADAS OU RECICLADAS DE FORMA ADEQUADA:
Contacte o seu escritório local de gestão de resíduos sólidos ou outra agência local adequado para mais informações.

Certifique-se que as baterias são inseridas com a polaridade correta e siga as instruções da fábrica da bateria e do brinquedo.

Utilize apenas tipos de baterias recomendados.

Não tente furar curto-circuito, descarregar, desmontar ou aquecer as baterias.

Não elimine as baterias no lume ou mohe-as.

Não misture ou utilize baterias novas e velhas em conjunto.

Não misture ou utilize diferentes tipos de baterias em conjunto.

Baterias não recarregáveis não podem ser recarregadas devido a perigo de erupção.

Não misture ou utilize diferentes tipos de baterias em conjunto.

Baterias recarregáveis do produto antes de carregar.

Remova as baterias recarregáveis só devem ser carregadas sob supervisão de um adulto e seguindo das instruções do fabricante das baterias e do carregador.

IMPORTANTE:

- Este veículo usa um sistema automático para efetuar a ligação entre o veículo e o controlador. Para usar vários veículos, este processo tem de ser realizado um a um para cada veículo.
- Tentar efetuar a ligação de vários veículos ao mesmo tempo irá causar falhas de correspondência nos controladores.
- Se o controlador e o veículo não efetuarem a ligação, repita os passos 1-3 para voltar a efetuar a ligação.

NOTA: Não existe interruptor on/off no Transmissor. Mover as varinhas liga-o automaticamente. Para um melhor desempenho, utilize sempre pilhas alcalinas. Para remover as pilhas, realize o procedimento de instalação inverso.

I - INSTALAÇÃO DAS BATERIAS E LIGAÇÃO DO CONTROLO

RESOLUÇÃO DO PROBLEMAS E CUIDADOS COM O VEÍCULO R/C

PROBLEMAS COM O VEÍCULO R/C NÃO SE MOVE

- O interruptor está ligado na posição ON?
- As pilhas estão fracas ou não estão colocadas?
- A instalação das pilhas e a ligação de controlo foram concluídas? - Vea a secção INSTALAÇÃO DAS BATERIAS E LIGAÇÃO DO CONTROLO?
- Os contactos de polaridade + e - das baterias foram instalados corretamente?
- As abas de metal dos contactos tocam-se, estão ferrugentas ou sujas?

QUEDA DE DESEMPENHO, MOVIMENTO INCONSISTENTE OU FALHA DE FUNCIONAMENTO

- As pilhas estão fracas ou não estão colocadas?
- Verifique as baterias. Se necessário, recarregue o pacote de baterias e/ou substitua as pilhas no veículo R/C e no controlador por novas pilhas alcalinas.
- As pilhas estão corretamente instaladas?

NOTA DO FABRICAN

- Modificações não autorizadas por parte do fabricante poderão anular a autoridade do utilizador em operar o dispositivo.
- Este brinquedo e todos os acessórios necessitam de ser examinados periodicamente quanto a potenciais perigos e quaisquer peças em potencial perigo devem ser reparadas ou substituídas.
- No interesse da melhor qualidade e valor, estamos constantemente a melhorar e a atualizar os nossos produtos.
- Assim, as imagens desta folha de instruções poderá, por vezes, diferir do modelo atual.
- O informamos que guarde toda a informação relativa a este produto para futura referência.

ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΝΙΓΜΟΥ
Μικρά κομμάτια. Ακατάλληλα για παιδιά κάτω των 3 ετών.

Λειτουργήστε το προϊόν και τα εξαρτήματά του μόνο όταν είναι πλήρως συναρμολογημένα και σύμφωνα με το παρόν χειρίδιο!

- Μην χρησιμοποιείτε το όχημα σε νερό, λάσπη ή άμμο.
- Αυτό το προϊόν και τα εξαρτήματά του δεν είναι κατάλληλα για παιδιά ηλικίας κάτω των 36 μηνών, καθώς υπάρχουν μικροσκοπικά κομμάτια τα οποία μπορούν να καταποθούν, να εισπνευστούν, να καταπίνουν ή να εισπνευστούν.
- Προειδοίζεται για παιδιά ηλικίας 6 ετών και άνω.
- Προτείνεται να υπάρχει επίβλεψη από ενήλικα.
- Οδηγείτε το όχημα στις ασφαλείς μέρες, μακριά από ανθρώπους, κατοικίδια ζώα, αυτοκίνητα, κ.λπ.
- Μην οδηγείτε σε δρόμους ή όταν είναι σκοτάδι.
- Μην οδηγείτε και μην προσπαθείτε να σηκώσετε το όχημα όταν είναι σε κίνηση. Περιμένετε μέχρι να σταματήσει τελείως.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΝΙΓΜΟΥ
Μικρά κομμάτια. Ακατάλληλα για παιδιά κάτω των 3 ετών.

Λειτουργήστε το προϊόν και τα εξαρτήματά του μόνο όταν είναι πλήρως συναρμολογημένα και σύμφωνα με το παρόν χειρίδιο!

- Μην χρησιμοποιείτε το όχημα σε νερό, λάσπη ή άμμο.
- Αυτό το προϊόν και τα εξαρτήματά του δεν είναι κατάλληλα για παιδιά ηλικίας κάτω των 36 μηνών, καθώς υπάρχουν μικροσκοπικά κομμάτια τα οποία μπορούν να καταποθούν, να εισπνευστούν, να καταπίνουν ή να εισπνευστούν.
- Προειδοίζεται για παιδιά ηλικίας 6 ετών και άνω.
- Προτείνεται να υπάρχει επίβλεψη από ενήλικα.
- Οδηγείτε το όχημα στις ασφαλείς μέρες, μακριά από ανθρώπους, κατοικίδια ζώα, αυτοκίνητα, κ.λπ.
- Μην οδηγείτε σε δρόμους ή όταν είναι σκοτάδι.
- Μην οδηγείτε και μην προσπαθείτε να σηκώσετε το όχημα όταν είναι σε κίνηση. Περιμένετε μέχρι να σταματήσει τελείως.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ.
ΠΡΟΣΟΧΗ: ΠΙΑ ΝΑ ΑΠΟΦΥΓΕΤΕ ΔΙΑΡΡΗΞΗ ΤΩ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ. ΣΗΜΕΙΩΣΗ: ΟΙ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΝΑΚΥΚΛΩΝΟΝΤΑΙ ΚΑΙ ΝΑ ΑΠΟΡΡΙΠΤΟΝΤΑΙ ΣΩΣΤΑ. Επικοινωνήστε με το τοπικό γραφείο διαχείρισης στερεών αποβλήτων ή άλλο κατάλληλο οργανισμό για πληροφορίες.

- Βεβαιωθείτε ότι οι μπαταρίες έχουν τοποθετηθεί με τη σωστή πολικότητα και ακολουθήστε τις οδηγίες του κατασκευαστή για τοποθέτηση και της μπαταρίας.
- Χρησιμοποιήστε μόνο του τύπου μπαταρίας που αναγράφεται.
- Μην επιχειρήσετε να βροσκαλώσετε, φορτίσετε, αντικαταστήσετε ή αποσυναρμολογήσετε τις μπαταρίες.
- Μην πετάτε τις μπαταρίες στη φωτιά και προσέξτε να μην πέσουν γύρω από τις μπαταρίες μαζί.
- Μην αναμιγνύετε και μην χρησιμοποιείτε διαφορετικούς τύπους μπαταρίας μαζί.
- Οι μη επανφορτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει να επαναφορτιστούν επειδή υπάρχει κίνδυνος έκρηξης.
- Απορρίψτε τις επαναφορτιζόμενες μπαταρίες από το προϊόν, πριν τις φορτίσετε και πριν χρησιμοποιήσετε.
- Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να φορτιστούν όταν το προϊόν είναι φορτισμένο.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ.
ΠΡΟΣΟΧΗ: ΠΙΑ ΝΑ ΑΠΟΦΥΓΕΤΕ ΔΙΑΡΡΗΞΗ ΤΩ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ. ΣΗΜΕΙΩΣΗ: ΟΙ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΝΑΚΥΚΛΩΝΟΝΤΑΙ ΚΑΙ ΝΑ ΑΠΟΡΡΙΠΤΟΝΤΑΙ ΣΩΣΤΑ. Επικοινωνήστε με το τοπικό γραφείο διαχείρισης στερεών αποβλήτων ή άλλο κατάλληλο οργανισμό για πληροφορίες.

- Βεβαιωθείτε ότι οι μπαταρίες έχουν τοποθετηθεί με τη σωστή πολικότητα και ακολουθήστε τις οδηγίες του κατασκευαστή για τοποθέτηση και της μπαταρίας.
- Χρησιμοποιήστε μόνο του τύπου μπαταρίας που αναγράφεται.
- Μην επιχειρήσετε να βροσκαλώσετε, φορτίσετε, αντικαταστήσετε ή αποσυναρμολογήσετε τις μπαταρίες.
- Μην πετάτε τις μπαταρίες στη φωτιά και προσέξτε να μην πέσουν γύρω από τις μπαταρίες μαζί.
- Μην αναμιγνύετε και μην χρησιμοποιείτε διαφορετικούς τύπους μπαταρίας μαζί.
- Οι μη επανφορτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει να επαναφορτιστούν επειδή υπάρχει κίνδυνος έκρηξης.
- Απορρίψτε τις επαναφορτιζόμενες μπαταρίες από το προϊόν, πριν τις φορτίσετε και πριν χρησιμοποιήσετε.
- Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να φορτιστούν όταν το προϊόν είναι φορτισμένο.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ.
ΠΡΟΣΟΧΗ: ΠΙΑ ΝΑ ΑΠΟΦΥΓΕΤΕ ΔΙΑΡΡΗΞΗ ΤΩ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ. ΣΗΜΕΙΩΣΗ: ΟΙ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΝΑΚΥΚΛΩΝΟΝΤΑΙ ΚΑΙ ΝΑ ΑΠΟΡΡΙΠΤΟΝΤΑΙ ΣΩΣΤΑ. Επικοινωνήστε με το τοπικό γραφείο διαχείρισης στερεών αποβλήτων ή άλλο κατάλληλο οργανισμό για πληροφορίες.

- Βεβαιωθείτε ότι οι μπαταρίες έχουν τοποθετηθεί με τη σωστή πολικότητα και ακολουθήστε τις οδηγίες του κατασκευαστή για τοποθέτηση και της μπαταρίας.
- Χρησιμοποιήστε μόνο του τύπου μπαταρίας που αναγράφεται.
- Μην επιχειρήσετε να βροσκαλώσετε, φορτίσετε, αντικαταστήσετε ή αποσυναρμολογήσετε τις μπαταρίες.
- Μην πετάτε τις μπαταρίες στη φωτιά και προσέξτε να μην πέσουν γύρω από τις μπαταρίες μαζί.
- Μην αναμιγνύετε και μην χρησιμοποιείτε διαφορετικούς τύπους μπαταρίας μαζί.
- Οι μη επανφορτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει να επαναφορτιστούν επειδή υπάρχει κίνδυνος έκρηξης.
- Απορρίψτε τις επαναφορτιζόμενες μπαταρίες από το προϊόν, πριν τις φορτίσετε και πριν χρησιμοποιήσετε.
- Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να φορτιστούν όταν το προϊόν είναι φορτισμένο.

Ι - ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ ΚΑΙ ΣΥΝΔΕΣΗ ΜΕ ΕΛΕΚΤΗ

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ:

- Αυτό το όχημα χρησιμοποιεί ένα αυτόματο σύστημα σύνδεσης του οχήματος με τον ηλεκτλητή. για τον έλεγχο περισσότερων οχημάτων, η διαδικασία αυτή πρέπει να ολοκληρωθεί για κάθε όχημα ξεχωριστά.
- Αν επιχειρήσετε να συνδέσετε περισσότερα οχήματα ταυτόχρονα, θα προκύψουν αναποφασιστικά τον ηλεκτλητών.
- Αν δεν είναι δυνατόν η σύνδεση του οχήματος με τον ηλεκτλητή, επαναλάβετε τα βήματα 1-3 για ένα σύνδεση.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Δεν υπάρχει διακόπτης Ένερ/Απενερ στον ποτάμι. Η μετακίνηση του χειριστήριου το βάσης σε λειτουργία οχημάτων. Για καλύτερη απόδοση, χρησιμοποιήστε πάντα αλκαλικές μπαταρίες. Για να ασφαλίσετε τις μπαταρίες, ακολουθήστε τη διαδικασία εγκατάστασης με την αντίστροφη σειρά.

ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΖΟΜΕΝΟΥ ΟΧΗΜΑΤΟΣ

ΤΟ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΖΟΜΕΝΟ ΟΧΗΜΑ ΔΕΝ ΚΙΝΗΤΑΙ

- Βρίσκεται ο διακόπτης ενεργοποίησης στη θέση ON;
- Είναι άδεια ή άρνηστη η μπαταρία;
- Έχει ολοκληρωθεί η τοποθέτηση και σύνδεση των μπαταριών για έλεγχο - Βλ. αντίστοιχ "ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ ΚΑΙ ΣΥΝΔΕΣΗ ΜΕ ΕΛΕΚΤΗ".
- Έχουν εγκατασταθεί σωστά οι επαφές + και - στις μπαταρίες.
- Οι μεταλλικές επαφές έρχονται σε επαφή μεταξύ τους, ή είναι σκουριασμένες ή λερωμένες.

ΠΤΩΣΗ ΑΠΟΔΟΣΗΣ, ΑΚΑΝΟΝΙΕΤΗ ΚΙΝΗΣΗ Η ΑΠΟΥΣΙΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

- Είναι άδεια ή άρνηστη οι μπαταρίες;
- Ελέγξτε τις μπαταρίες. Εάν είναι αποφορτισμένες, επαναφορτίστε ή αντικαταστήστε τις μπαταρίες στο όχημα και το χειριστήριο με νέες αλκαλικές μπαταρίες.
- Έχουν τοποθετηθεί σωστά οι επαφές + και - στις μπαταρίες.

ΣΗΜΕΙΩΜΑ ΤΟΥ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗ

Οι τροποποιήσεις που δεν έχουν εγκριθεί από τον κατασκευαστή μπορεί να ακυρώσουν την εξουσιοδότηση του χρήστη να χρησιμοποιεί τη συσκευή.

Αυτό το παιχνίδι και όλα τα εξαρτήματα πρέπει να εξεταστούν περιοδικά για πιθανούς κινδύνους, και τα δυνητικά ανακινούμενα τμήματα θα πρέπει να επεξεκαστούν ή να αντικατασταθούν.

Στα πλαίσια της βελτιστοποίησης της ποιότητας και της εξάλειψης βλαπτικών συνεκων και ενθαρρύνοντας τα προϊόντα μας.

Κατα συνέπεια, οι εικόνες σε αυτό το φυλλάδιο οδηγών μπορεί να διαφέρουν από το μοντέλο που εικονοκλείται.

Στα συμβολισμένα να φυλάσσεται τη συσκευασία για μελλοντική αναφορά, μια και περιέχει σημαντική πληροφορία.

WAARSCHUWING! GEVAAR OP VERSTIKKING
Kleine onderdelen. Niet voor kinderen onder de 3 jaar.

Gebruik het product en accessoires alleen wanneer het volledig en in overeenstemming met deze gebruiksaanwijzing in elkaar is gezet.

- Gebruik dit voertuig niet in water, modder of zand.
- Dit product en toebehoren zijn niet bestemd voor kinderen jonger dan 36 maanden, de kleine onderdelen kunnen gemakkelijk worden ingeslikt.
- Houdt haar, vingers, het gezicht en losse kleding uit de buurt van de voor- en achterwielen wanneer het voertuig is ingeschakeld of wanneer de volwassene is niet bezig met werken is.
- Rij niet uit voertuig in een veilig gebied, uit de buurt van mensen, huisdieren, auto's, etc.
- Rij niet op de openbare weg of in het donker.

BEANGRIJKE VEILIGHEIDSGEVAAR OVER BATTERIJEN.
OPMERKING: RECYCLE OF GOOI BATTERIJEN OP EEN JUISTE MANIER WEG.

Neem contact op met uw gemeente of lokaal inzamelpunt voor meer informatie.

- Installeer de batterijen altijd volgens de juiste polariteit en volg de instructies van zowel de speedgoed- als de batteriefabrikant.
- Gebruik alleen batterijen van het merk van de batteriefabrikant.
- Probeer niet om de batterijen kort te sluiten, te kien, uit elkaar te halen of op te warmen.
- Coos geen batterijen in het vuur of maak ze niet nat.
- Meng geen oude met nieuwe batterijen.
- Laad wegeverbatterijen niet op, ze kunnen barsten.
- Meng gebruikt geen verschillende soorten batterijen.
- Goed gebruik van een veilig en juiste manier weg, en volgens de voorschriften die in uw gemeente gelden.
- Laad opklaadbare batterijen uit het product voordat u ze opklaadt.
- Opklaadbare batterijen mogen alleen onder het toezicht van een volwassene worden opgekladen. Volg de instructies van zowel de batterij- als de derfabrikant.

BEANGRIJKE VEILIGHEIDSGEVAAR OVER BATTERIJEN.
OPMERKING: RECYCLE OF GOOI BATTERIJEN OP EEN JUISTE MANIER WEG.

Neem contact op met uw gemeente of lokaal inzamelpunt voor meer informatie.

- Installeer de batterijen altijd volgens de juiste polariteit en volg de instructies van zowel de speedgoed- als de batteriefabrikant.
- Gebruik alleen batterijen van het merk van de batteriefabrikant.
- Probeer niet om de batterijen kort te sluiten, te kien, uit elkaar te halen of op te warmen.
- Coos geen batterijen in het vuur of maak ze niet nat.
- Meng geen oude met nieuwe batterijen.
- Laad wegeverbatterijen niet op, ze kunnen barsten.
- Meng gebruikt geen verschillende soorten batterijen.
- Goed gebruik van een veilig en juiste manier weg, en volgens de voorschriften die in uw gemeente gelden.
- Laad opklaadbare batterijen uit het product voordat u ze opklaadt.
- Opklaadbare batterijen mogen alleen onder het toezicht van een volwassene worden opgekladen. Volg de instructies van zowel de batterij- als de derfabrikant.

I - DE BATTERIJEN INSTALLEREN EN DE CONTROLLER KOPPELEN

BEANGRIJK:

- Het voertuig en de controller worden automatisch aan elkaar gekoppeld. Als u met meerdere voertuigen wilt spelen, moet deze procedure voor elk voertuig afzonderlijk worden uitgevoerd.
- Meerdere voertuigen tegelijkertijd koppelen leidt tot een verkeerde afstelling van de controllers.
- Als de controller en het voertuig niet aan elkaar worden gekoppeld, herhaal de stappen 1-3 om nogmaaks te koppelen.

OPMERKING: De zender is niet voorzien van een aan/uit-schakelaar. De zender wordt automatisch ingeschakeld door het bewegen van de hendels. Voor de beste prestaties, gebruik altijd alkalinebatterijen. Om de batterijen te verwijderen, voer de installatieprocedure omgekeerd uit.

PROBLEEMPLOSSING EN ONDERHOUD VAN OP AFSTAND BESTUURBARE VOERTUIGEN

OP AFSTAND BESTUURBAAR VOERTUIG RIJDT NIET

- Is de aan/uit-schakelaar op de stand ON (aan) ingesteld?
- Zijn de batterijen zwak of leeg?
- Is de controller de batterijen, indien nodig, laad de accu op en/of vervang de batterijen in het op afstand bestuurbaar voertuig of de controller gekoppeld? - zie de sectie "DE BATTERIJEN INSTALLEREN EN DE CONTROLLER KOPPELEN".
- Komen de + en - contacten juist overeen met de batterijen?
- Raken de metalen contacten de batterijen aan of zijn deze vuil of verroest?

VERMOGEN NIEMT AF, INCONSISTENTE BEWEGINGEN OF VOERTUIG RIJDT NIET

- Zijn de batterijen zwak of leeg?
- Controleer de batterijen, indien nodig, laad de accu op en/of vervang de batterijen in het op afstand bestuurbaar voertuig of de controller gekoppeld.
- Zijn de batterijen op een correcte manier geplaatst?

MEDEDELING VAN DE FABRIKANT

OPMERKING:

- Aanpassingen die niet door de fabrikant zijn goedgekeurd kunnen het recht van de gebruiker om het apparaat te bedienen teniet doen.
- Controleer dit speedgoed en alle accessoires regelmatig op mogelijke gevaren, en repareer of vervang onderdelen die mogelijke gevaren kunnen veroorzaken.
- Om te zorgen voor een betere kwaliteit en waarde, zijn we continu bezig met het verbeteren en bijwerken van onze producten.
- Derhalve is het mogelijk dat de foto's die in deze handleiding worden afgebeeld afwijken van het meegedeeld model.
- Gefelieve alle informatie in verband met dit product bij te houden voor het geval u de informatie in de handleiding moet raadplegen.

FORSIGTIG

ADVARSEL! KVÆLNINGSFARE
Små dele. Ikke beregnet til born under 3 år.

Produktet og tilbehøret må kun anvendes når det er komplet samlet og i overensstemmelse med denne betjeningsvejledning.

- Anvend ikke dette køretøj i vand, mudder eller sand.
- Dette produkt og tilbehøret er ikke beregnet til born under 36 måneder, da det indeholder små dele, der kan sluges.
- Beregnet til born fra 6 år og opåder.
- Opvsn af voksne anbefales kraftigt.
- Køretøjet skal køres på et sikkert område uden personer, dyr, biler, etc.
- Kør ikke på gaden eller i mørke.

VIKTIG SIKKERHETSINFORMATION OM BATTERISIKKERHED.
FORSIGTIG: UNDER Å LUNKA BATTERILEKKASJE. BEMÆRK: BATTERIERNE MÅ RESIKURVÆLDES ELLER AVHENDES PÅ RIKTIG VIS. Kontakt ditt lokale avfallshandteringselskab eller et annet lokal byrå for mer informasjon.

OPMERKING:

- Controllør at batteriene er riktig satt inn og følg produsentens anvisninger for likevekt og batterier.
- Bruk kun batterityper som anbefales.
- Ikke forsøk å kortslutte, lade, demontere eller varme opp batterier.
- Ikke kast batteriene inn i ild eller gjøre dem våte.
- Ikke bruk forsvellige, eller nye og gamle, batterier sammen.
- Ikke bruk forskjellige batterier på samme tid.
- Ikke bruk batterier på et sikkert område uten personer, dyr, biler, etc.
- Kør ikke på gaden eller i mørke.

VIGTIGT:

- Køretøjet anvender en automatisk proces til at linke køretøjet med fjernstyringen, hvis der anvendes flere køretøjer skal denne proces gennemføres en efter en for hvert køretøj.
- Hvis det forsøges at linke flere køretøjer samtidigt, vil det resultere i fjernbetjeningsfejl.
- Hvis fjernbetjeningen og køretøjet ikke kan linke, gentages trin 1-3 for et gen-link.

BEMÆRK: Der er ingen av/på-bryter på senderen. Blen slår selv på automatisk når du bevæger styrepinne. Best yttelse opnåes ved altid å bruke bare alkaliske batterier. For å ta ut batteriene, følg installasjonsprosedyren omvendt vei.

I - MONTERING AF BATTERI OG STYRINGSLINKE

FEJFINDING OG VEDLIGEHOLDELSE AF RC KØRETØJER

FUNKTIONSVIGT, USTABILE BEVÆGELSER ELLER KØRER IKKE

- Er afbryderen sat i stilling ON?
- Er batterierne svage eller opbrugt?
- Er batterierne monteret og styingslinket afsluttet?
- Se "MONTERING AF BATTERI OG STYRINGSLINKE" afsluttet.
- Er + og - kontakterne korrekte i forhold til batterierne?
- Har metallkontaktene forbindelse, er de irrede eller snævede?

FUNKTIONSVIGT, USTABILE BEVÆGELSER ELLER KØRER IKKE

- Er afbryderen sat i stilling ON?
- Er batterierne svage eller opbrugt?
- Controllør batterierne. Om nødvendigt oplades eller udskiftes batterierne i RC køretøjet og fjernstyringen med nye alkaliske batterier.
- Er batterierne monteret korrekt?

FABRIKANTENS BEMÆRKNINGER

MODIFIKATIONER DER IKKE ER GODKENDT AF FABRIKANTEN, KAN MEDFØRE AT BRUGEREN TILFÆLDE TIL AT BRUGE PRODUKTET INDDRAGES. Dette legetøj og alt tilbehør skal jævnligt efterses for potentielle skader og alle potentielt beskadigede dele skal repareres eller udskiftes.

- Vi arbejder konstant med at opgradere eller forbedre vores produkter for bedre kvalitet og brugsværdi.
- Som konsekvens heraf kan modellen afvige fra billederne i brugsvæjsledningen.
- Det anbefales at opbevare emballagen med vigtig information for fremtidig brug.

OSTRZEŻENIE! RYZYKO ZADŁĄWIENIA
Małe części. Nieodpowiednie dla dzieci poniżej 3 roku życia.

Z produktu oraz akcesoriów można korzystać wyłącznie, gdy są w pełni złożone zgodnie z niniejszą instrukcją!

- Pojazdu nie wolno używać w wodzie, na błocie ani na piachu.
- Produkt oraz jego akcesoria nie są odpowiednie do użyczenia przez dzieci młodsze niż 36 miesięcy, ponieważ mogą one połknąć małe części.
- Przeznaczono dla dzieci w wieku co najmniej 6 lat.
- Stanowczo zakaz się nadzór osoby dorosłej.
- Pojazd należy prowadzić w bezpiecznym otoczeniu z dala od ludzi, zwierząt, samochodów itp.
- Nie jeździć po ulicach po zmroku.

WAŻNE INFORMACJE BEZPIECZEŃSTWA DOTYCZĄCE KORZYSTANIA Z BATERII.
UWAGA: BATERIE NALEŻY UTYLIZOWAĆ W WYRZUCZĄ W ODPOWIEDNIE SPOŚÓB. Skontaktować się z lokalnym biurem ds. gospodarki odpadami komunalnymi lub z inną właściwą jednostką w celu uzyskania dalszych informacji.

- Upewnij się, że baterie włożono zgodnie z prawidłową biegunowością i postępując zgodnie z instrukcjami obsługi producenta zabawki oraz baterii.
- Stosować wyłącznie baterie zalecane przez producenta.
- Nie próbować zwierać, ładować, rozbić ani podgrzewać baterii.
- Nie moczyć ani nie wrzucać baterii do ognia.
- Nie mieszać ani nie używać baterii nowych ze starymi.
- Nie mieszać ani nie używać baterii nowych ze starymi.
- Nie wolno ładować baterii, które nie są przeznaczone do ładowania ze względu na niebezpieczeństwo wybuchu.
- Przed naładowaniem akumulatora należy wyjąć z produktu.
- Uważać na uszkodzenia spowodowane przez nadmierne obciążenie.
- Postępować zgodnie z instrukcjami obsługi producenta akumulatora oraz ładowarki.

UWAGA: BATERIE NALEŻY UTYLIZOWAĆ W WYRZUCZĄ W ODPOWIEDNIE SPOŚÓB.
Skontaktować się z lokalnym biurem ds. gospodarki odpadami komunalnymi lub z inną właściwą jednostką w celu uzyskania dalszych informacji.

UWAGA: BATERIE NALEŻY UTYLIZOWAĆ W WYRZUCZĄ W ODPOWIEDNIE SPOŚÓB.
Skontaktować się z lokalnym biurem ds. gospodarki odpadami komunalnymi lub z inną właściwą jednostką w celu uzyskania dalszych informacji.

UWAGA: BATERIE NALEŻY UTYLIZOWAĆ W WYRZUCZĄ W ODPOWIEDNIE SPOŚÓB.
Skontaktować się z lokalnym biurem ds. gospodarki odpadami komunalnymi lub z inną właściwą jednostką w celu uzyskania dalszych informacji.

UWAGA: BATERIE NALEŻY UTYLIZOWAĆ W WYRZUCZĄ W ODPOWIEDNIE SPOŚÓB.
Skontaktować się z lokalnym biurem ds. gospodarki odpadami komunalnymi lub z inną właściwą jednostką w celu uzyskania dalszych informacji.

UWAGA: BATERIE NALEŻY UTYLIZOWAĆ W WYRZUCZĄ W ODPOWIEDNIE SPOŚÓB.
Skontaktować się z lokalnym biurem ds. gospodarki odpadami komunalnymi lub z inną właściwą jednostką w celu uzyskania dalszych informacji.

UWAGA: BATERIE NALEŻY UTYLIZOWAĆ W WYRZUCZĄ W ODPOWIEDNIE SPOŚÓB.
Skontaktować się z lokalnym biurem ds. gospodarki odpadami komunalnymi lub z inną właściwą jednostką w celu uzyskania dalszych informacji.

UWAGA: BATERIE NALEŻY UTYLIZOWAĆ W WYRZUCZĄ W ODPOWIEDNIE SPOŚÓB.
Skontaktować się z lokalnym biurem ds. gospodarki odpadami komunalnymi lub z inną właściwą jednostką w celu uzyskania dalszych informacji.

UWAGA: BATERIE NALEŻY UTYLIZOWAĆ W WYRZUCZĄ W ODPOWIEDNIE SPOŚÓB.
Skontaktować się z lokalnym biurem ds. gospodarki odpadami komunalnymi lub z inną właściwą jednostką w celu uzyskania dalszych informacji.

UWAGA: BATERIE NALEŻY UTYLIZOWAĆ W WYRZUCZĄ W ODPOWIEDNIE SPOŚÓB.
Skontaktować się z lokalnym biurem ds. gospodarki odpadami komunalnymi lub z inną właściwą jednostką w celu uzyskania dalszych informacji.

UWAGA: BATERIE NALEŻY UTYLIZOWAĆ W WYRZUCZĄ W ODPOWIEDNIE SPOŚÓB.
Skontaktować się z lokalnym biurem ds. gospodarki odpadami komunalnymi lub z inną właściwą jednostką w celu uzyskania dalszych informacji.

ADVARSEL! KVÆLNINGSFARE
Små dele. Ikke egnet for barn under 3 år.

Produktet og dets tilbehør skal kun bruges etter de er ferdigmontert i samsvar med denne bruksanvisningen!

- Ikke bruk denne bilen i vann, søle eller sand.
- Dette produktet og tilbehøret er ikke egnet for barn under 36 måneder, på grunn av de små delene som kan svelges.
- Bereget for barn over 6 år.
- Bruk under oppsyn av voksne anbefales sterkt.
- Driv kjøretøyet på et trygt sted, på avstand fra mennesker, dyr, biler, osv.
- Ikke kjør på veier eller etter skurning.

VIGTIG INFORMATION OM BATTERISIKKERHED.
FORSIGTIG: UNDER Å LUNKA BATTERILEKKER. BEMÆRK: BATTERIER SKAL GENANVENDES ELLER BORTSKAFFES FORSVARLIGT. Kontakt ditt lokale renovasjonselskab eller genbrugsplads for information.